

NAUMATI LAGONA

Performed by Five Star and Laga Savea

1st Verse

Naumati lagona mamao fo'i lo'u aiga
Deep feelings of desperation, even my family is far from me
To'a le aisa, o'ona foi le uaina
The ice has frozen solid, the wine is bitter
Mafana le mafutaga o oe le tausala
Our relationship was deep (intimate), my dear
Faigata mea uma ua goto i le va'a
Everything is difficult, all sunken (as with a sunken ship)

Bridge

Fia fau se fale lelei mo oe
I want to build a good house for you
Talofa e leai o se kamuta o totoe
But (too bad) there is no carpenter left

Chorus

Aisea na e le tu'ua ai se tasi
Why didn't you leave me at least something (at least one thing)
Pogisa mea uma
Everything is dark
Pogisa mea uma i le ma'asiasi
Because of my humiliation, everything is dark

2nd Verse

Talanoa i manatu ua ta mafana
We talked and shared deep thoughts
Lilo i le loto, e ese Lou agaga
Little did I know, your heart was somewhere else
Ita e ua Mao manatu atu
As for (poor) me, I'd already professed my love for you
E le afaina, e tata pea lo'u fatu
But never mind, my heart is still beating

Bridge

E onosa'i fo'i pea si ou nei tagata
And I will continue to wait (be patient)
Faamagalo le tu'inanau ua o'u nei mata
Just forgive the deep desire in my eyes when I look at you